

Stichting Los Niños

Jaarverslag 2016



Stichting Los Niños

Opgericht op 15 augustus 1995, bij akte verleden voor Mr. B. De Kort-Landsman, destijds notaris te Tilburg.

De statuten zijn voor het laatst gewijzigd op 16 september 2008 door Mr. R.N.G.M. Claassen, notaris te Breda.

Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 41098404.
Het RSIN-nummer is 805778706.

De stichting heeft ten doel de hulpverlening, in de ruimste zin van het woord, aan kinderen en hun gezinnen in Midden Amerika en met name in Guatemala.

Stichting Los Niños

Inhoudsopgave

4	Verslag van het bestuur
9	Jaarrekening
9	Balans per 31 december 2016
10	Staat van baten en lasten over het jaar 2016
11	Toelichting op de Balans per 31 december 2016 en de Staat van baten en lasten over het jaar 2016
16	Personalia



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

Verslag van het bestuur

Het bestuur van Stichting Los Niños wil door middel van dit jaarverslag inzicht geven in de activiteiten die de stichting in Guatemala verricht ten behoeve van een groot aantal kansarme kinderen die met deze hulp in staat zijn goed onderwijs te krijgen. Daarnaast wil het bestuur inzicht geven in haar eigen activiteiten en de keuzes die zij ten aanzien van de projectsteun maakt. Vooral ook wil het bestuur met dit verslag verantwoording afleggen over de besteding van de ontvangen donaties, giften en sponsorgelden.

2016 is een jaar geweest, waarin de stichting voor het eerst zonder een lokale projectdirecteur in Guatemala actief was. In het begin liep dit stroef omdat bleek dat de voormalige projectdirecteur met het beëindigen van haar taken op eigen initiatief de plaatselijke bankrekeningen had opgeheven. Dat gaf vooral financieel de nodige problemen om de donaties op de goede plaats te krijgen, maar naarmate de tijd vorderde, begonnen de contacten en zaken goed te lopen. Hierbij is ook een compliment aan onze lokale partner, de Amerikaanse Stichting CasaSito, op zijn plaats. De samenwerking met CasaSito betreft managementondersteuning en een betere samenwerking op projectniveau. Met name met de beoordeling van de toe te kennen studiebeurzen en de beoordeling van de studieresultaten is CasaSito belast.

De lopende projecten kregen het afgelopen jaar en krijgen de komende jaren dus nog volop onze steun, financiële steun die al is toegezegd, maar ook morele steun: te weten dat er aan de andere kant van de wereld aan hen wordt gedacht, dat ze door ons, door u, door al die mensen die hen een warm hart toedragen, kans hebben op een betere toekomst. Geweldig is het dat er weer circa 500 kansarme kinderen de gelegenheid kregen om naar school te gaan in een land waar dat beslist niet vanzelfsprekend is.

Het is vooral van belang dat de ontvangen gelden juist worden besteed aan projecten die er toe doen, en waar zuinig en zorgvuldig met de donaties wordt omgegaan. Het terugtreden van de projectdirecteur betekende dat de exploitatie van onze stichting aanzienlijk verbeterde aangezien de vergoedingen aan haar zwaar op het budget drukten. Temeer daar we de bijdragen van onze vaste donateurs met een derde terug zagen lopen. Het vermogen van de stichting lijkt op het oog voldoende maar is toch duidelijk aan het slinken; wanneer we om welke reden dan ook onze activiteiten zouden moeten verminderen of staken, dan vindt het bestuur het in het belang van de kinderen en studenten noodzakelijk dat aangegane verplichtingen netjes worden afgebouwd. Daarvoor is een voorziening opgenomen, die de komende jaren wordt afgebouwd naar gelang de bestaande projecten van middelen worden voorzien.



www.losninos.info

info@losninos.info

Over onze projecten kunnen we het volgende berichten:

- Met de directeur van de school in Alotenango is al eerder afgesproken dat onze jaarlijks bijdrage en die van samenwerkingspartner Stichting Kinderprojecten Guatemala (SKG) afgebouwd gaat worden. Met de Stichting Bendición de Dios, die de school in Alotenango bestuurt, is in een convenant de samenwerking met onze stichting geregeld. Dit is notarieel vastgelegd. Bovendien is ook de huurovereenkomst voor het schoolgebouw notarieel vastgelegd. Daarin is de verplichting opgenomen om jaarlijks te bezien of de huur nihil kan blijven en wie verantwoordelijk is voor het onderhoud en wie dat regelt. De school is uitgegroeid tot een goed gestructureerde stichting die kwalitatief onderwijs weet te bieden en ondersteuning geeft aan de gemeenschap, waardoor het ook gedragen wordt. We zien dan ook met genoegen dat de school in staat is zelfstandig door te gaan als wij onze donaties stopzetten. Wij hebben afspraken gemaakt om het schoolgebouw over te dragen waarbij deze geheel ten dienst staat van de lokale gemeenschap.
- Ook in 2016 onderhielden wij goede banden met onze partner SKG. Dit komt ook in 2016 tot uitdrukking in het gezamenlijke project voor de bouw van vijf klaslokalen van Salquil Grande.
- Met alle projecten zijn duidelijke afspraken over de verantwoording van de verkregen gelden gemaakt.
- Ook ondersteunden wij het project van Aso-Seprodi in Santa Rosa waarbij 68 jongeren geholpen worden om te kunnen opkomen voor hun eigen rechten en een rechtvaardig bestaan in gebieden waar dat moeilijk wordt gemaakt.

De voorzitter en secretaris van het bestuur bezochten onze projecten in Guatemala in het najaar. Hierbij een impressie van de reis:

Semilla Esperanza y Amor (SEA)

We werden uiteraard hartelijk onthaald door de kinderen van de school in San Mateo. Met de schooldirectrice, Lys, en haar dochter Wendy, die op termijn de rol van Lys zal overnemen, hebben wij de school bekeken gedurende lestijden en hebben wij samen met de docenten en de leerlingen geluncht. Het schoolgebouw zag er goed uit. Ook heeft SEA een mooie transitie doorgemaakt van een plek waar kinderen voornamelijk werden beziggehouden en aandacht en geborgenheid kregen tot een school met een lesprogramma, dat voldoet aan de standaarden van de Guatemalteekse overheid.

Los Niños heeft zich tot en met 2018 verbonden om SEA financieel te ondersteunen, met dien verstande dat die steun jaarlijks een afbouw kent. Samen met Lys en Wendy hebben wij besproken hoe die financiële afbouw te ondervangen en uiteindelijk op eigen benen te staan. Zij gaven aan moeite te hebben met het betrekken van de gemeenschap en het vinden van andere geldstromen. Om SEA hierbij te helpen en voor te bereiden op de periode waarin SEA geen financiële steun van Los Niños meer zal ontvangen, bekijken wij of CasaSito SEA hierbij kan helpen wellicht door het plaatsen van een persoon die SEA kan assisteren bij het bepalen van een strategie voor de toekomst, het positioneren van SEA ten opzichte van de gemeenschap en andere geldschieters.



www.losninos.info

info@losninos.info

Bendición de Dios Alotenago

De school van schooldirecteur Julio staat er prachtig bij. Het gaat zelfs zo goed dat er inmiddels een wachtlijst geldt en dat ook ouders die schoolgeld kunnen betalen graag de kinderen bij deze school aanmelden. Echter, en dat onderschrijven wij volledig, wenst Julio er primair te zijn voor kansarme kinderen. Vandaar dat ongeveer 90% van de scholieren komt uit gezinnen waar geen geld is voor onderwijs en 10% uit gezinnen waar dat geld er wel is. Met een dergelijke mix wordt recht gedaan aan het doel van de school, maar wordt er ook voor een stukje zorg gedragen voor financiering en maken kinderen uit kansarme gezinnen kennis met kinderen uit meer welgestelde gezinnen en *vice versa*. Dat bevordert ons inziens de integratie.

Julio en zijn team hebben het nu zelfs zo goed op de rit dat zij in de regio als voorbeeld worden gezien. Niet alleen op de wijze waarop de school (financieel) georganiseerd is, maar ook door de manier van onderwijs geven, die meer aansluit bij de wijze zoals wij die in Nederland kennen; minder directief en meer gericht op de ontwikkeling en emancipatie van de scholier en het betrekken van de gemeenschap bij de school. In het verlengde van dit succes is het nu zelf mogelijk dat de school gaat uitbreiden, zonder de hulp van Los Niños. Op loopafstand van de school is een stuk grond gekocht waarop de bouw van een dependance reeds was begonnen. In die dependance zal aan gevorderde leerlingen praktijkonderwijs op het gebied van kleding maken en koken gegeven gaan worden.

Al met al hebben deze ontwikkelingen ons de bevestiging gegeven dat wij het schoolgebouw met een gerust hart aan de lokale stichting van het schoolbestuur in eigendom kunnen overdragen. Deze overdracht zal ergens dit jaar plaats gaan vinden. Uiteraard is dit afgestemd met onze partner in dezen Stichting Kinderen Guatemala (SKG) die substantieel heeft bijgedragen aan de realisatie van de school.

Na het bezoek aan de school nam Julio ons mee naar de achterbuurten van Alotenango. Daar werd eens te meer duidelijk dat ondersteuning door Los Niños van kansarme kinderen noodzakelijk blijft, omdat er voor veel kinderen nog geen perspectief is. Verder werd het ons daar duidelijk dat er ook op andere gebieden nog veel te winnen is voor kinderen. Daarbij kan gedacht worden aan: betere voeding, schoon drinkwater, gezondheidszorg, family planning, empowerment, capacity building etc. Immers, dit zijn (rand)zaken die maken dat als ze verbeteren, dit ook leidt tot betere perspectieven voor de kinderen en kinderen fitter op school verschijnen. Wij bekijken dan ook wat wij kunnen gaan betekenen op deze gebieden, zonder afbreuk te doen aan het primaire doel, het realiseren van onderwijs voor kansarme kinderen.

Timmeratelier

Tegenover de school in Alotenango ligt het Timmeratelier van Suzan Eleveld. Ook hier worden mooie vorderingen gemaakt. Waar in het begin leerlingen voornamelijk konden werken met handgereedschappen, heeft het Timmeratelier inmiddels ook de beschikking over een aantal moderne machines voor de bewerking van hout.

Suzan werkt met een enthousiast team van voormalig leerlingen, die samen met haar ongeveer 60 kinderen scholen in de houtbewerking.



Wat voor SEA geldt met betrekking tot de toekomst en de financiering geldt in eenzelfde mate ook voor het Timmeratelier. Ook voor het Timmeratelier zullen wij dan bekijken of Suzan op eenzelfde manier als SEA ondersteund kan gaan worden.

Niettemin hebben wij het volste vertrouwen in Suzan en zijn dan ook voornemens om het gebouw waarin het Timmeratelier huist over te dragen aan de Nederlandse stichting van het Timmeratelier.

Basico de Telesecundaria (Chimachoy)

Over de toekomst van de school in Chimachoy zijn wij gereserveerd. De drijvende kracht erachter Laura is sinds het begin van dit jaar teruggetreden. Zij zal nog wel de kinderen begeleiden die een studiebeurs ontvangen. Daar zijn wij blij mee en we zullen haar daarbij financieel ondersteunen. Afhankelijk van hoe de bestuurswisseling van de school uitpakt, zullen wij besluiten of wij de school nog zullen ondersteunen.

Quiche regio

Saquil Grande

De bovenstaande projecten zijn allemaal bezocht vanuit de uitvalsbasis Antigua. Caroline en Sjoerd zijn ook drie dagen op pad geweest met onze partner Constru Casa in de Quiche regio. Dit is een zeer arme regio in Guatemala met een hoog percentage inheemse bevolking. Daarbij werd overnacht in Nebaj. Vanuit Nebaj is de nieuwbouw van de school in Saquil Grande bezocht. Een plaats die een groot deel van het jaar, mede gelet op de hoogte, in de mist ligt met alle vochtigheid van dien. Goede schoolhuisvesting is dan ook een must en die wordt nu gerealiseerd door Constru Casa met de steun van Los Niños, SKG en Wilde Ganzen.

Fundación Ixil

Ook is kennisgemaakt met een relatief kleine stichting van Pedro Velasco en Ignacio in Chagull. Deze stichting zet zich voornamelijk in voor onderwijsmogelijkheden voor kinderen, empowerment, capacity building, behoud van cultuur, werkgelegenheid creëren etc. en wordt breed gedragen in de lokale gemeenschap. De stichting doet veel zelf met weinig middelen, omdat er maar weinig hulporganisaties actief zijn. Dit laatste, omdat de streek afgelegen ligt, dunbevolkt is en een slechte infrastructuur kent. Ondersteuning is hier meer dan nodig en wij bekijken dan ook of en zo ja hoe wij hier kunnen gaan helpen.

Samenvattend met betrekking tot de reis. Die heeft onuitwisbare indrukken achtergelaten en ons gesterkt in de wil om door te gaan met Los Niños. Immers, er is nog zoveel te winnen voor kinderen in Guatemala en dat is vooralsnog niet mogelijk zonder organisaties zoals Los Niños.

Aso-Seprodi

Deze lokale stichting van Antonio Coolen zet zich onder andere in voor praktijkonderwijs in Santa Rosa, een plaats waar weinig perspectieven zijn voor kinderen en waar veel kinderen dan ook ten prooi vallen aan de criminaliteit. Dat moet uiteraard anders en dat probeert Antonio met zijn initiatief te bewerkstelligen. Helaas paste het niet in het programma om dit project te bezoeken, maar op basis van de terugkoppelingen die gekregen zijn over de voortgang van het project, heeft het bestuur besloten om ook in 2017 de ondersteuning te blijven geven.



Het bestuur heeft in het verslagjaar vijfmaal vergaderd, waarbij bijna alle aandacht uitging naar de het nakomen van de in het verleden gedane toezeggingen aan projecten en het beoordelen van nieuwe projectaanvragen. Uiteraard zijn ook de jaarrekening 2015 en de begroting 2017 vastgesteld en is er aandacht geweest voor de beleidsvoornemens voor de komende jaren. In welke mate dienen lokale activiteiten al dan niet lokaal aangestuurd te worden, is verdere samenwerking met SKG mogelijk en in welke vorm ondersteunen we welke nieuwe projecten.

Het bestuur is haar donateurs en sponsors zeer erkentelijk voor hun betrokkenheid en financiële bijdragen.

Het bestuur

6 Februari 2017



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

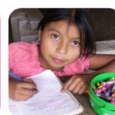
Jaarrekening

Balans per 31 december 2016

	31-12-16	31-12-15
Activa		
Onroerende goederen	PM	PM
Vorderingen	44.044	7.143
Liquide middelen	199.864	306.962
	243.907	314.105
Passiva		
Continuïteitsreserve	92.620	71.217
Voorziening pensioen in eigen beheer	12.888	12.888
Projectverplichtingen	138.400	230.000
	243.908	314.105



Los Niños



www.losninos.info

info@losninos.info

Stichting Los Niños

Staat van baten en lasten over het jaar 2016

	2016	2015
Baten uit eigen fondswerving	27.595	76.868
Bijdrage SKG	9.784	11.638
Financiële baten en lasten	1.029	8.350
Totaal baten	38.408	96.855
Projectkosten	104.064	133.248
Mutatie projectverplichtingen	-91.600	-48.000
	12.464	85.248
Wervingskosten	0	4.077
Beheer en administratie	4.542	4.077
Totaal lasten	17.006	93.402
Resultaat	21.402	3.453

Stichting Los Niños

Toelichting op de Balans per 31 december 2016 en de Staat van baten en lasten over het jaar 2016

Algemeen

Stichting Los Niños (hierna te noemen " de stichting") is een Nederlandse stichting die projecten opzet en ondersteunt in Guatemala. De projecten zijn gericht op educatie en, in bredere zin, op het vergroten van de zelfstandigheid en zelfredzaamheid van de armste kinderen en hun families.

De stichting onderscheidt zich van vele andere ontwikkelingsorganisaties door de grote betrokkenheid bij de projecten. Veel organisaties opereren enkel en alleen vanuit Nederland en doneren geld aan projecten elders in de wereld. Direct contact is dan vaak minimaal en de kans van slagen kleiner. De dagelijkse leiding van de stichting woonde echter in Guatemala en was zelf bij de projecten in meer of mindere mate betrokken.

Grondslagen voor waardering van activa en passiva. en voor bepaling van het resultaat

De jaarrekening is opgesteld in overeenstemming met wettelijke bepalingen.

Alle bedragen luiden in euro's, tenzij anders is aangegeven. De in deze jaarrekening tussen haakjes opgenomen getallen zijn negatief.

Activa en passiva zijn gewaardeerd tegen de verkrijgingsprijs, tenzij anders vermeld.

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten – bestaande uit donaties, verkoopopbrengsten en intrestbaten- en de kosten en andere lasten van het jaar.

De baten en lasten worden toegerekend naar het boekjaar waarop zij betrekking hebben. Verliezen worden gerealiseerd zodra zij voorzienbaar zijn.

De gehanteerde omrekeningskoersen van vreemde valuta luiden als volgt:

1 Quetzales = 0,12 Euro

Onroerende goederen

De stichting is eigenaar van enkele onroerende goederen in Guatemala w.o. de school Alotenango. Bij onverhoopt vertrek uit Guatemala is het niet te verwachten dat deze onroerende goederen tegen "marktprijzen" afgestoten kunnen worden. Er wordt gesproken over Overdracht "om niet" met de schooldirectie. Het is om deze redenen dat de onroerende goederen PM gewaardeerd zijn.

Stichting Los Niños

Vorderingen

Er is rekening-courant verhouding met de lokale samenwerkingspartner CasaSito. Eind december zijn de donaties voor het eerste kwartaal 2017 reeds overgemaakt naar Guatemala.

Liquide middelen

De liquide middelen zijn ondergebracht bij solide banken in Nederland en terstond opeisbaar. Valutatermijncontracten zijn niet afgesloten.

Continuïteitsreserve

De continuïteitsreserve is bedoeld om de risico's van onverhoopte discontinuïteit op korte termijn te kunnen mitigeren.

Op grond van scenario's en risicoanalyses acht het bestuur een continuïteitsreserve van circa € 100.000,00 noodzakelijk en aanvaardbaar. Een en ander conform advies Herkstätter "Vermogensnormering goede doelen" en VFI-richtlijn "Reserve goede doelen".

Het verloop is als volgt:

Saldo 1 januari	71.217
Resultaat 2016	<u>21.402</u>
Saldo 31 december	<u><u>92.620</u></u>

De continuïteitsreserve is gestegen ondanks dat de ontvangen donaties fors zijn teruggelopen. Enerzijds is dit het gevolg van het terugdringen van de lokale kosten, mn. kosten van de lokale projectdirecteur. Anderzijds wordt dit veroorzaakt doordat de toegezegde projectverplichtingen geleidelijk worden afbetaald en er een jaar daarvan uit de daarvoor gevormde voorziening is vrijgevallen.

Op de ontvangen donaties minus de gemaakte kosten voor nieuwe projecten en overhead resteert dan een positief saldo.

Voorziening in eigen beheer

De stichting heeft in eigen beheer een oudedagsvoorziening opgebouwd voor haar voormalige lokale projectdirecteur, mevr. J. Ackermans. De maximale inleg per jaar bedroeg € 4.296. Doordat mevr. Ackermans haar werkzaamheden voor de stichting eind 2015 heeft neergelegd, vindt er vanaf 2016 geen verdere opbouw meer plaats. De opgebouwde gelden zouden in 2018 afgestort worden aan een verzekeringsmaatschappij ten behoeve van een lijfrente voor mevr. Ackermans, indien zij zich zou houden aan de gemaakte afspraken met het bestuur. Dit laatste is echter volgens het bestuur niet het geval waardoor de voorziening ter discussie staat. Uit prudentie is deze nog opgenomen, temeer daar een formele beslissing hierover nog niet genomen is.

Stichting Los Niños

Projectverplichtingen

Onder de projectverplichtingen zijn voor wat betreft de exploitatiesubsidies de toezeggingen voor drie (2015:vier) jaar opgenomen. Voor toegezegde studiebeurzen is de toezegging eveneens voor twee (2015:drie) jaar opgenomen.

Baten eigen fondswerving

De vaste bijdragen d.m.v. periodieke machtigingen dalen met een derde. Andere donaties en giften staan eveneens onder druk.

De specificatie is als volgt:

	2016	2015
Vrijwillige bijdragen	27.536	71.718
Verkoop van producten	59	5.150
	27.595	76.868

Overige baten en lasten

De school Bendición de Dios in Alotenango is voor 50 % gefinancierd door samenwerkingspartner SKG. SKG heeft tevens toegezegd om gedeeltelijk bij te dragen in de exploitatiekosten. De bijdrage van SKG bevat enerzijds de afrekening over 2015 en anderzijds een voorschot voor 2016. Over 2016 dient in overleg met het bestuur van SKG nog de definitieve afrekening plaats te vinden. 2017 zal in beginsel het laatste jaar van de bijdrage van SKG zijn nu het voornemen bestaat om de school over te dragen aan de lokale stichting.

De financiële baten en lasten zijn gedaald. Deze waren in 2015 hoog en voornamelijk het gevolg van de gunstige valutakoersen als gevolg van de daling van de euro en de zeer lage tarieven op de geldmarkt. Doordat in 2016 de lokale kosten beperkt waren en de donaties niet maandelijks maar per kwartaal werden overgemaakt, waren de valutaverschillen beperkt.

Het beleid is erop gericht alleen te beleggen bij solide banken zonder risico.

Stichting Los Niños

Projectkosten

Deze specificatie hiervan is als volgt:

	2016	2015
<u>Bendición de Dios Alotenango</u> Exploitatie (incl. familieproject en timmerwerkplaats)	31.751	43.520
<u>Telesecundaria Chimachoy</u> Exploitatie e.d.	9.277	8.500
<u>Semilla de Esperanza Y Amor San Mateo</u>	12.094	18.869
Studiebeurzen e.d.	38.442	49.800
Medisch fonds e.d.	0	4.559
Overige projecten	5.000	0
	96.564	125.248
Projecten met SKG	7.500	8.000
Totaal projectkosten	104.064	133.248

De kosten voor bestaande projecten daalden enerzijds doordat de bijdragen geleidelijk worden afgebouwd en doordat de lokale projectkosten werden gereduceerd door het vertrek van de lokale projectdirecteur. Anderzijds liggen de kosten wat hoger door een hogere koers van de Quetzale.

Voor een nadere toelichting op de diverse projecten verwijzen wij naar de toelichting in het jaarverslag.

Stichting Los Niños

Algemene kosten

De specificatie is als volgt:

Vergoedingen en kosten projectdirecteur
Overige kosten

	2016	2015
		22.282
	4.542	4.897
	4.542	27.179

Deze algemene kosten worden conform richtlijn 650 toegerekend aan drie componenten t.w. projecten, wervingskosten, beheer- en administratie.

De verdeling is als volgt:

Uitvoeringskosten projecten
Wervingskosten vrijwillige bijdragen
Beheer en administratie

	2016	2015
	0	19.025
	0	4.077
	4.542	4.077
	4.542	27.179

In de kosten voor beheer en administratie is € 3.945 aan lokale kosten begrepen die in tegenstelling tot voorgaande jaren niet zijn toegerekend aan de projecten.

In 2016 zijn er geen wervingsactiviteiten verricht.

Ratio's (als percentage van de baten)

	2016	2015	2014	2013	2012
Bestedingen aan projecten	271%	138%	118%	93%	93%
Wervingskosten	0%	4%	3%	4%	4%
Beheer en administratie	12%	4%	3%	4%	4%

Het Bestuur

Oisterwijk, 6 februari 2017



Stichting Los Niños

Personalia

Nederland

Bestuur¹:

Mevr. Drs. C. Zur Lage, voorzitter

S.M. Aarts, secretaris

J.L.R. van Dijk, penningmeester

Guatemala

Fundación Los Niños

Volunteer House CasaSito

Calle de Candelaria 5A

La Antigua Guatemala

¹ De bestuursleden zijn onbezoldigd en ontvangen geen enkele vergoeding voor hun werkzaamheden.